

Kolozsvári Hirlap

FÜGGETLEN NAPILAP.

Megjelenik mindennap.

Ára 2 fillér.

Főszerkesztő:

Dr. ÓVÁRI ELEMÉR.

Felelős szerkesztő:

CSOKONAI VITÉZ MIHÁLY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Wesselényi Miklós-u. 7. sz.

Telephon szám 503.

A városi tisztújítás kérdése.

VII.

No most már tessék csak elgondolni, mit veszünk mi ezzel a gazdálkodással. A város kasszája évek hosszú sora óta megnyit károsodik. Hiszen így nem is lehet rajta csodálkozni, ha idő előtt csödbe jutunk. Ám de ez csak kezdete annak a statisztikai adatok alapján összeállított számadatos kimutatótásunknak, a melyet folytatólagosan közölni fogunk és a mely adatokat nekünk az évről-évre kiadott házipénztári zárszámadások szolgáltatják.

A földeknél tartva itt fel kell említenünk a tanács javára, hogy a legelőt azt kellőképpen értékesíti. De viszont ezzel szemben kérdezzük, ha a rétek egyáltalán nem jövedelmezők, miért nem adja ki azt is legelőnek. Hiszen tudunkkal a legelőnek holdja körülbelül 24 koronát jövedelmez és folytonos panaszokat hallunk a gazdálkodó körökből, hogy marháikat nem tudják elhelyezni, a város a 3—4 óra járásnyira fekvő Lomb és Csillag hegyen bérel drága pénzen legelőket.

Hát miféle gazdasági politika ez. Van földünk elég, mely mint rét nem jövedelmez. Van legelőnk, de nem elég s dacára annak, hogy volna legelőnek való föld a rétekből, nem használják azt fel ilyenekül, hanem drága pénzért bérelt földet használunk e célra.

Hiszen ha egy centralizált föld területen egy nagy legelőt adnánk a gazdáknak, egyfelől szép jövedelemhez jutna a város, a melytől most elesik, másrészt pedig közegészségi tekinteteből is nagy hasznunk lenne, mert hát így nem kellene a város közönségének a vidékről behozott hamisított tejeket fogyasztani, mivel szép tejgazdaságokat lehetne beállítani, a mi által csökkennének a mai túl magas árak is, sőt a tejgazdaságok révén a marha állomány is nagyobbodna, a mi által a hus drágaság megszűnne.

Természetesen a tanácsnak, melynek gazdasági politikája csak a kölcsönök szerzésében nyilvánul, ilyesmiről halvány fogalma sincs, mert ha volna is benne gazdasági

szakember, a mi nincs, az ide-oda kapkodás nyomát magán viselő kormányzás mellett, ilyen meggondolt, fontos lépések megtevésére képtelen volna.

Egészséges gazdasági politika csak egészséges szervezettől várható, ez pedig nincs Kolozsvárt. (cs.)

(Folytatjuk.)

Az erőszakolt házasságok alkonya.

Kolozsvár, május 5.

A közigazgatási bíróság a napokban egy panaszos kérésre egy nagy fontosságú és a házasság viszonyait valósággal reformálni hivatott határozatot hozott.

Az eset a következő:

Kovács Gyula, egy vidéki iparos, keresetet adott be, a melyben elpanaszolja, hogy fiatal felesége őt minden jogos ok nélkül, pár napi együttlét után elhagyta és többszöri felszólítás dacára sem tért vissza, kéri tehát a hatóságot, hogy az asszonyt, a kinek ő mit sem vétett, s a kit ő nagyon szeret, a hozzá való visszatérésre kényszerítse, ha úgy szüksége karhatalommal is.

A közigazgatási hatóság erre a következő érdekes indoklás kíséretében utasította el a szerelmes férjet kérésével. Ime:

— A férj és nő közötti jogviszonyok, nálunk, egységes polgári törvénykönyv hiányában még nincsenek szabályozva. Minden nő a magyar törvények szerint férjhezmenetele után nagykorúvá válik. Igaz ugyan, hogy a házastársak, minden vallási és polgári házassági törvények szerint a házasságkötés által együttlakásra kötelezik magukat, de ezen együttlakási kötelezettségnek ma már egyéb jogi következménye nincs, minthogy ennek nem teljesítése a másik házastársat, hűtlen elhagyás címén válópör indításra jogosítja. Hatóság tehát Magyarországon a házastársakat, illetőleg az eltávozót a másikához való visszatérésre kényszer alkalmazása mellett nem szoríthatja.

Eddig az érdekes és nagy jelentőségű határozat. Erőszakoskodó apák anyák jól véssétek emléketekbe és gondolatok reá, mikor gyermekeiteket szerelem nélküli érdekházasságokba kényszerítitek. És ti is mindkét nem-

beli ifjak tegyétek szerelmes levélkéitek és más gyöngéd emlékeitek közé e kivágott sorokat, hatalmas fegyver lesz ez mindenkor kezeitekben, midőn a számító szülék, vagy gyámok sziveitek tiltakozása ellenére is boldogtalan házasesetre akarnak kárhóztatni.

A magyar törvénytudók végre is belátva, hogy a szerencsétlen házasságokból csak egy mást érő válóperek és így az országot közvetve csak károk érik, erőt adnak a szülői önkénnyel szemben a gyermeknek, hogy szüveik hangját követhessék és ne legyenek kényszerítve egy sokszor hosszú kinteljes életre.

A fenti határozat értelmében ugyanis, a ki ilyen házasesetre lesz kényszerítve, az esküvő után se szó, se beszéd ott hagyhatja társát a faképnél, őtet hozzá többé semmi hatalom nem kényszerítheti. Annak aztán, ha tetszik a külön váltan élés ám éljen úgy, ha pedig nem, úgy egy-kettőre elválhatnak.

Házasulandó ifjak ti is jól jegyezzétek meg ezt magatoknak és olyan lányt, a kit csak szülei erőltetnek hozzátok ne vegyetek feleségül, mert könnyen hoppon maradhattok ezek után. —y.

Jókai halálos beteg.

— Távirati tudósítás. —

Budapest, május 4.

Budapest egyik bérpalotájának egy másodemeleti lakásában halálos tusát viv kedd este óta Magyarország legnagyobb írójának Jókai Mórnak gyenge emberi szervezete a mulandósággal.

A mit orvosi tudomány s az önfeláldozó hitvesi szeretet elkövetni képes, hogy megmentse őt az életnek s a hazának — az mind megtörténik hogy minő eredménnyel az a jövő titka. Az agg író állapota ugyanis fölöttébb válságos s a katasztrófa minden perczen bekövetkezhetik.

Jókai állapota ma reggelre valamivel javult.

Hat órakor reggel Strikker dr. theát adott a betegnek, szomorodni-borral keverve. — Ezt a bort Ödön hozta, ugy-e? kérdezte Jókai az orvostól.

Gajári Ödönt értette, ki tegnap este szomorodni-borából küldött Jókainak egy kosárral.

Reggel 8 órakor a szobaleány langyosvizzel megmosta a nagybeteg arcát.

— Szappannal mossa! mondta Jókai. Ugy, mint rendesen!

Ezt olvassa el!! Új csemege és bodega-üzlet!

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására adni, hogy **Kolozsvárt, Hunyadi-tér 4. szám alatt** a mai kor igényeinek megfelelő, fővárosi mintára **csemege és bodega** üzletet rendeztem be. — **Jégbehűtött** mindenféle sörök kaphatók!

A midőn ezen körülményről a n. é. közönséget értesítem, kiemelni kívánom, hogy üzletemben állandóan a **legízletesebb különféle hideg felvágott, halkülönlegességek beszerezhetők** — Raktáron tartok **valódi faj, csemege, gyógy- és asztali-borokat, a legkitűnőbb fajta likőrök, valódi rum, magyar és francia cognac, szilva és seprópálinkát.**

Megtekintésre méltó csemege üzletemet, kapcsolatosan berendezett külön termemet, a melyben pontos kiszolgálás mellett a legízletesebb különféle hideg ételeket szolgálom ki, ajánlom a n. é. közönség szives figyelmébe. Teljes tisztelettel: **Szakállós Miklós.**

Néhány perczezel később megjelent Korányi professzor, ki Strikker dr. házi orvossal és megvizsgálta a beteget.

Vizsgálat után Strikker dr. a következő bulletint adta ki:

„A beteg állapota csekély javulást mutat. Az egész éjjelen át tartó excitálás folytán szív működése némileg javult. Az erőbeli állapot némileg fokozottabb. Az orvosi vizsgálatnál konstatáltatott, hogy a jobb tüdőben levő beszűrődés este óta csak csekély mérvben nagyobbodott.”

Az orvosi vizsgálat után Korányi tanár kijelentette az ott tartózkodó Feszty Árpádnak és feleségének, hogy a beteg állapota egyformán aggasztó.

A beteg költő ágyához senkit nem bocsátanak be.

A király gr. Tisza István miniszterelnök utján tegnap este és ma reggel is tudakozódott Jókai hogyléte felől.

Ma délelőtt megjelent Jókaiék lakásán Berzeviczy Albert kultuszminiszter, majd Hegedüs Sándor volt kereskedelemügyi miniszter.

Hegedüs Sándor azóta állandóan a beteg melletti szomszédaszobában tartózkodik.

A kitett látogatói van számos előkelőség jegyezte föl nevét. Köztük Vaszary hercegprimás, a kormány tagjai. Csáky Albin gróf, Lobkovitz Rudolf herceg stb.

A délelőtt folyamán Jókai kissé felvidult s elmesélte környezetének, hogy az éjszaka álmodott. Majd arra kérte orvosát, hogy értesítse az újságokat állapota jobbra fordultáról, mert már túl van a krízisen és bizonyára felgyógyul.

Neje délfelé megerősödve a beteg ágyához mehetett, hogy férjét gondozza. A javulás a délelőtt folyamán tartós volt; délután Strikker dr. ismét megvizsgálta a beteget s a vizsgálat eredménye ismét elég kedvező volt. A beteg testének hőmérséklete kisebb lett; csökkent az érverés és a légzés lázasága is. Midőn az orvos belépett hozzá, észrevette, hogy a nagybeteg költő valamin tőpreng.

— Mire gondol méltóságos uram? kérdezte tőle az orvos.

Jókai Mór így válaszolt:

— A keckeméti kollégiumra . . . Édes Istenem, mikor én ott diákoskodtam, milyen Hérkules-termetűek voltak az ifjak és milyen szépek voltak a leányok! Mikor pedig utoljára lent jártam, csupa öreg embert és öszszötöpörödött anyókat láttam az egykori daliás ifjak és szép leányok helyett.

Ma délután fél 2 órakor megjelent Jókaiéknál König, a kabinet iroda főnöke és a király megbízásából a beteg költő állapota felől tudakozódott s egyszersmind kérte, hogy ő felségét naponta több ízben is értesítsék.

Délután 2 órakor Jókait az orvosok újból megvizsgálták és javulást konstatáltak. Remélik, hogy talán sikerül megmenteni.

A Ferencz József-ut botránya.

Hatóságilag engedélyezett nyilvános szemétdomb.

Kolozsvár, május 5.

Kolozsvár városának van vízvezetéke és csatornázása, aszfalt járdája, kórháza, egy rakás doktora, köztisztasági vezérfelügyelője, az utcza-seprők gárdája s Isten tudja még mi minden intézménye, mely a közegészségügy

előmozdítása, megjavítása és megvédése miatt létesített óriási áldozatokkal s tartatik fenn megmérhetetlen költséggel. Miért? Talán azért, hogy a betegedési arány lehetőleg a minimumra szállíttassék le, de különösen azért is, hogy a ragályos fertőző betegségek fellépése és tovaterjedése lehetőleg meggátoltassék, avagy minél kisebb körre szoríttassék.

A természetes józan ész okoskodása szerint ez volt a város közönségének intencziója akkor, mikor milliókat áldozott az egészségügyet szolgáló intézmények létesítésére, midőn erejét messze túlhaladó beruházásokat tett csak azért, hogy eleget tegyen mindazon előfeltételeknek, melyek a város közönsége egészségének megvédéséhez feltétlenül megkívántatnak.

Mégis mit vagyunk kénytelenek tapasztalni? Csak nemrég szűnt meg a vörhenyjárvány, mely jó ideig állandó rettegésben tartotta városunk lakosságát s a városi főorvos nagyon is elszomorító jelentést tett városunk közegészségi állapotáról a múlt havi közigazgatási bizottsági ülésen. Mi lehet az oka annak, hogy habár minden, a törvény által előszabott öveszköz igénybe van véve, városunk jeles és lelkiismeretes orvosi karral dicsekedhetik és maga a közönség legnagyobb része is mindent elkövet egészségének védelmére: a betegségek oly gyakran és oly nagy számban fordulnak elő, hogy e tekintetben városunk csaknem a legelő jár az ország összes városai között.

Ennek okát kutatva nem is kell oly nagyon behatolnunk a dolog vizsgálatába. A város utcáin járva, önkéntelenül is szembejönnek azok a jelenségek, melyek megadják a kellő magyarázatot. Tessék csak elmenni a Ferencz József-uton. Az ut elején van egy nagyobb puszta telek, mely a régi jó időkben még dicsekedhetett azzal az erénnyel, hogy be volt kerítve. Ámde a kerítés egyes deszkái lassanként egyenként el-el kezdtek tűnedezni s a pusztá telek bájait több helyen kaczerán mutogatja a járó-kelőknek. A mi pedig sem a közrendészetnek, sem pedig a szépészeti követelményeknek egyáltalán nem vált dicséretére, sem dicsőre. Ámde a hatóság erről nem vett tudomást; nem látták meg ezt a rendetlen és türhetetlen állapotot a telek előtt is trázsaló rendőrök, a vasúti indóházhoz sörözés céljából kisétáló rendőri tisztviselők, de még a „tanulmányutra utazó” tanács tagok sem. Ámbátor, hogy utjuk közvetlen mellette vezetett el. A minek aztán meg lett a magakáros következménye.

A telek a támadt nyilásokon át hozzáférhetővé válván: raktározó helyisége lett minden emberi és állati hulladéknak, mely millió és millió bacillusnak ad naponta életet. A ki kételkedik ebben az állításban, ám sétáljon ki a kérdéses helyre. Hiszen nincs messze. Csak itt a vashid közvetlen-közelségében, a legforgalmasabb ut elején, azon az uton, melyen az idegenek városunkba bejönnek.

Hogy egy ilyen állandó felbomlásban levő szerves anyagból álló óriási szemétdombnak mily romboló és káros hatása van, hogy mennyire megfertőzi az a környezet légkörét, hogy mennyire alkalmas a betegedési esetek növelésére, a lakosság egészségének veszélyeztetésére: azt, úgy hisszük, sem a városi orvosi hivatal tagjainak, sem a rendőrségi alkalmazottaknak nem szükséges magyaráznunk. Ha pedig nem tudják, adják át a helyüket olyanoknak, kik ismerik kötelességüket és azokat lelkiismeretesen teljesítik is. Mert könnyelmű és tudatlan népségnek nem lehet ez a város asyluma és ez a közönség áldozata.

ÉJJELI POSTA.

— Express tudósítás. —

Millió hagyatéki per a római szentszék ellen. Eműtettük, hogy a zemplénmegei Hlebaskóék egy millió korona erejéig pert indítottak a római szentszék s ennek képviselőjében X. Pius pápa ellen, a miért ez néhai Hlebasko József szentszéki ülnök hagyatékát a rokonoknak nem akarja kiadni. Ez ügyben a napokban érdekes fordulat állott be. A pápa megbízásából ugyanis Merry del Val államtitkár végkiegyenítés fejében 250.000 koronát ajánlott fel a rokonoknak, a mit ezek elfogadtak. Ennek folytán a felperesek jogi képviselője a római szentszék ellen indított keresetet visszavonta.

Ujszülött a kötényben. Galantáról írják, hogy egy vágkirályfi lakos, Takács Antalné, született Molnár Margit, a minap Galantáról hazament Kajal községben megbabázott. Az anyává lett asszony csecsemőjét köténybe fogta s hogy ne kelljen fuvardiját fizetnie — gyalog tette meg a körülbelül másfél órai utat Vágkirályfájára. És a mi a legcsodálatosabb — semmi baja sem lett.

Öngyilkossági kísérlet. Budapesten, Tornai Gyula ismert festőművész felesége ideges állapotában tegnap revolverrel magára lőtt, de csak bal karján sebesült meg.

Hajókatasztrófa. Hamburgban a Scaw Felt gőzös Biserta közelében zátonyra került s három részre vált szét. Hat ember a tengerbe fult. — Itt említjük meg, hogy az Océánon a márciusi viharok folytán 68 hajónak nyoma veszett, 512 hajó pedig megsérült.

Kirabolt postahivatal. A mária-remi postahivatalt a múlt éjjel kirabolták. Az ismeretlen tettesek álkulcs segítségével törtek be a hivatalba, a honnan a wertheim-szekrényben őrzött 4600 koronát, 500 korona értékű bélyegeket s két bélyegzőt vittek magukkal. A kassai postaigazgatóság intézkedett, hogy a betörők a bélyegzők felhasználásával visszaélést el ne követhessenek.

Egy báró család áttérése. Egy bécsi lapnak jelentik Budapestről, hogy báró Podmaniczky Béla két fiával a protestáns vallásról a katolikus vallásra tért át. Báró Podmaniczky Béla öccse, András báró, már régebben tért át a katolikus vallásra.

Egy pénzhamisító öngyilkossága. Debreczenből jelentik, hogy Szabó Mihály, egykor tekintélyes lakatos mestert a rendőrség pénzhamisításon érte. A megtévedt embert vizsgálati fogságba vetették s házkutatást tartottak nála. A kiállott izgmalmak annyira megtörték, hogy tegnap revolverrel agyonlötötte magát.

HELYI HIREK.

Kolozsvár, május 5.

— **Kolozsvár husfogyasztása** április hónapban a drágaság mellett is a jobb viszonyokkal áll arányban. A közbiztonságon levágtatott 415 nagy szarvasmarha, 291 növendék, 624 szopós borjú, 6403 bányi, 769 sertés. Egészségi okból elkoboztatott 3 drb. szarvasmarha, 125 tudó, 130 máj, 7 lép, 5 vese, 56 kiló borsókás hus és 2 drb. sertés.

— **A kolozsvári ügyvédi kamara** a hivatalos lapba iktatott közlés útján közhírré



A legjobb- és legszebb fajokban megrendelhetők



Farkas Antal műkertésznél Kolozsvár.

Eladó magas törzsűek 16000. I. osztály erősség szerint, 1. drb. 40 krajczár, II. oszt. 30 kr. Kertészeti telep Téglás-u. 18. sz. A Mátyás király-téri virág üzletben készülnek a legizlésebb virágcsokrok és divatos dísz koszorúk stb. stb. — Árjegyzéket ingyen szolgállok. Tisztelettel: FARKAS ANTAL, műkertész.

teszi, hogy dr. Manu Cassius kolozsvári ügyvédet, a kit az itteni esküdtbíróóság ízgatás és lázításért a kir. Curia által is helybenhagyott egy évi államfogház-büntetésre ítélte, szabadságvesztésének tartamára az ügyvédség gyakorlatától felfüggesztette. — A felfüggesztés a folyó év április hó 16-tól kezdve számítódik.

— **Egy derék kereskedő halála.** ldsb. Csiky Antal, a kolozsvári kereskedővilág egyik érdemes, régi tagja életének 58 évében, hosszúságos szenvedés után e hó 2-án Kolozsvárt meghalt. Temetése tegnap délután ment végbe széleskörű részvét mellett.

— **Előjegyzések a felsőbb leányiskolában.** Bátor vagyok a tisztelt szülők szives tudomására hozni, hogy most május 1-től jun. 15-ig lehet növendékeket előjegyezni úgy a kolozsvári áll. felsőbb leányiskolába, mint a vele kapcsolatos internátusba is. Szeptemberben csak azok számíthatnak biztos fölvételre, a kik június 15-éig elő voltak jegyezve. Az előjegyzést levélben is lehet eszközölni. De Gerando Antonia igazgató.

— **Kolozsvár állategészségügye.** Kolozsvár területén a mult hóban egy lónál takonykor, egy ebnél veszettség s nyolcz udvarban sertésvész állapotot meg, melyben 10 drb. el is hullott. Nem ragadós betegségben elhullott még 4 ló, egy szarvasmarha, 9 sertés. Ha ezekhez vesszük, hogy sertésvészben jelenleg 76 drb. sertés beteg s a forgalmi korlátozás is fennáll, a mult hó állategészségügyi viszonyait kedvezőtleneknek mondhatjuk.

— **Az Első Magyar Általános bizt. társ.** mérlegét közöljük lapunk mai számában. Ez egyetlen magyar bizt. társaság csakugyan megérdemli azt a nagy pártfogást, melyben a közönség részesíti, mert minden ízében magyar és a pénzt, mit a közönség biztosításként oda befizet, itt marad Magyarországon, nem vándorol külföldre.

— **Próba vágatás.** A hus drágasága miatt indított hatósági akció rendén a próbavágatás foganatosítására kiküldött bizottság tegnap délelőtt ülést tartott. A bizottság elhatározta, hogy a próbavágatásra szükséges állatokat ma (csütörtökön) vásárolják meg és péntek délelőtt 10 órakor vágják le. Az állatok hatósági ellenőrzés mellett fognak beszereztetni, levágásuknál szakértő bizottság fog felügyelni. A hus fele részét szombaton Lászlóczy Samu mézárós kiméri, a másik felét egy hétre a hűtő csarnokba helyezik el. A próba vágás eredményéről a bizottság jelentést fog tenni.

— **Összeégett kis gyermek.** Hennings Ferenc Füzfa-utca 17. sz. a. lakó munkás 1 éves kis gyermeke vigyázatlanság folytán tetén több helyen összeégett. A kihivott mentők a gyerek sebeit, melyek bár nem veszedelmesek, de súlyosak, bekötötték és további ápolás végett a kórházba szállították.

— **Mulatozó kéményseprők.** Nagy napja volt tegnap a kéményseprőknek patronussok, Szt.-Florián napját ünnepelték. Egy ilyen mulatozó társaság a Nádas-fürdő korcsmájában alaposan hozzálátott torkuk tüzeinek oltásához, minek az lett a vége, hogy egyik társukat Porcsalmi Józsefet, ki leghamarább elázott és házsártoskodni kezdett, csendesítés közben úgy meg találák ütni balszemén, hogy a mentők kellett pártfogásukba vegyék. A békéltető társak ellen a rendőrség az eljárást bevezette.

— **Dr. Szombathelyi Gábor vizgyógyintézete** (Diána-fürdő) megnyitott.

(**Megnyilt a sétatéri Kioszk!** Van szerencsém a n. é. közönséget tisztelettel értesíteni, hogy **vasárnap, május hó 1-én nyilt meg** Kolozsvár legszebb üdülőhelye a SÉTATERI KIOSZK. — Hideg- és meleg konyha. Kitűnő cukrászda. — Mélt. gr. Teleky Ádám féle bálncai borok. Mindenkor friss kőbányai udvari sör. Ma este katonai zene. Kiváló tisztelettel Gárdonyi Imre.

Vigyázz!! Van szerencsém a nagy közönség tudomására hozni, hogy **fényképezési** műtermemet előbbi helyén, **Wesselényi Miklós-u. 3. sz.** alatt a mai kor igényeinek megfelelően újonnan berendezve megnyitottam. Műtermem Vasár- és ünnepnapokon is egésznap nyitva van. Tisztelettel **Csízhegyi Sándor**, fényképész.

TÁVIRATOK.

— **Érkezett éjjel 1 órakor.** —

Budapest, május 5.

Az országgyűlés összehívása.

Gr. Tisza miniszterelnök átiratban értesítette az országgyűlés mindkét Háznak elnökeit, hogy a király az országgyűlés harmadik ülésnapját május 7-ére hívja össze.

Jókai állapota válságos.

A nagybeteg Jókai állapota az esti órákban válságosra fordult; orvosai katasztrófától tartanak, a mire minden perczben el vannak hozzártartozói készülve.

Szabadon bocsátott vasutasok.

A budapesti királyi itélőtábla tegnap délben félt órakor kezdte tárgyalni a letartóztatott sztrájk-bizottság ama felfolyamodását, a melyben szabadlábra helyezésüket kéri. A királyi tábla helyet adott kérésüknek, úgy határozott, hogy a vasutasokat mind szabadon kell bocsátani, mert letartóztatásukra semmi ok nem volt. Déli egy órakor aztán valamennyit már szabadlábra helyezték.

Az új olmtüzi érsek.

Bécsben a hivatalos lap közlése az olmtüzi érsekségnek Bauer püspökkel való betöltését és gróf Huyn Pálnak egyidejűleg brünni püspökké történt kinevezését.

Öngyilkosság a fürdőben.

Budapesten a Hungária-fürdő egyik kabinjében ma reggel 9 órakor egy jól öltözött uriember halántékra lötte magát. Zsebében nevjegyet találtak, mely szerint az öngyilkos Neustadt Ármin esernyőkereskedő, a kinek üzlete a Kerepesi-ut 8. számú házában volt. — Tettének okát nem tudják.

Nagy sztrájk Temesváron.

A temesvári kömitvesek, ácsok és kubicusok közül mintegy 4000 munkás ma reggel sztrájkba lépett. Béremelést követelnek, a melyet az építőmesterek csak részben akarnak teljesíteni. Rendzavarás eddig nem fordult elő.

Családi dráma.

Barta Károly 13. számú hordár Berzseny-utca második számú lakásán ma reggel rálőtt a feleségére született Móricz Mária. A golyó azonban csodálatosképpen megakadt az asszony hajtűjében s így nem esett semmi baja.

A háboru.

Április 29-iki czári ukáz szerint a Korcej összes tisztjeit a Szent György renddel tüntették ki. Bezobriazov altengernagyot a csendes-oczeáni első hajóhad parancsnokává és Rozjdvenszkit, a tengerészeti vezérkar helyettes fejét a második csendes-oczeáni hajóhad parancsnokává nevezték ki.

Kiadja :

A SZERKESZTŐSÉG.



Tonczár Antal

vizvezetési szerelő,

KOLOZSVAR,

Fellegvári-út 28. szám.

Kert megnyitás!

Van szerencsém a n. é. közönségnek b. tudomására hozni, hogy a „Kis pipa“ vendéglő kerthelyiségét (Óvár, Szentlélek-u. 1.) megnyitottam. Kitűnő boraimat, melyeket a gróf Teleky László Gyula ur „Erdély hegyaljai“ pinczejéből szerzek be, valamint jóhírű konyhámat ajánlom a n. é. közönség b. figyelmébe. Naponként friss Dréher sör kapható. **Tekepálya** zártkörű társaságoknak fenntartva.

A n. é. közönség b. pártfogását kérve vagyok teljes tisztelettel

Özv. Ács Sándorné.

Ferencz

József-uton a legnagyobb forgalmi helyt egy **üzlethelyiség** berendezéssel, lakással vidéki vállalat miatt **olcsón azonnal kiadó.** — Értekezhetni lehet **Ferencz József-ut 27. sz. a.**

Vigyázz!

Vagyunk bátrak a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy **Deák Ferencs-u. 9. sz.** alatt egy **új férfi-szabó és kész ruha-üzletet** nyitottunk. Tekintve, hogy áruinkat csak a **legelső gyárakból** és személyesen szereztük be, abban a kedvező helyzetben vagyunk, hogy megrendelőinket a **legolcsóbb árak mellett** szolgálhatjuk ki. Egy rend ruha a legdivatosabb valódi gypaju szövetből mérték szerint

36 kor. Kész ruha igen olcsón kapható. ●

Nagybecsü pártfogásért esdünk:

Weisz és társa.

— Estéknént —
jeles cigányzene.

Schell Márton
Söresarnokában

(Status-palota)

Minden nap kétszer friss csapolású **kőbányai sör**, valódi „Erdély hegyaljai“ **bor** és kitűnő ízletes magyaros **ételek** mérsékelt áron kaphatók.

Kertkedvelők figyelmébe!

A beállott tavaszi időre ajánlom kitűnő, szép, kipróbált faju és háládatos virágzásu, magas törzsű

— rózsáimat —

és virágágyak kiültetéséhez való szép cserepes virágalmat.

Faj- és árjegyzék kezelési utasítást kívánatra bérmentve küldök.

Vidéki megrendelések a legpontosabban eszközölköttek.

Schultz Rezső

műkertész,

Kolozsvár, Brétfüi-út 1.

Braun Mihály

hangszerkészítő

Kolozsvárt, Wesselényi Miklós-utca 18.

Nagy raktár az összes hangszerekben.

Gramophon és gramophon-lemezek kaphatók.

4. sz. Mérsékelt szolid árak.

Nagy javítóműhely!!

NAGY KOPORSÓ RAKTÁR!

Hullaszállítás és temetkezési vállalat.

Muntyán Péter

legelőcsőbb temetkezési intézete KOLOZSVÁRT,

Unió-utca 13. szám és Monostori-út 87. szám.

Ajánlom a helybeli és vidéki közönség becses figyelmébe a dusan berendezett temetkezési intézetemet, hol festett, diszitett, egész tölgyfa- és érczkoporsók, valamint a temetkezéshez szükséges kellékek, fáklyák, gyertyák, sirkeresztek, sir- és érczkoszorúk, szállagok minden színben, halotti és gyászruhák a legjutányosabb árak mellett szerezhetők be.

Elvállalok hullaszállítást helyben úgy, mint vidéken és külföldre is

A legegyszerűbb és a legdiszesebb temetéseket rendezek s a legpontosabb kiszolgálást biztosítom.

Eltemetek gyermekeket 6 korától, felnőttet 16 korától feljebb.

Azon városi szegények, kik a várostól ingyen sirhelyet és koporsót nyernek, azokat ingyen temetem el.

A nagyérdemű gyászoló közönség szives pártfogását kérve, vagyok kiváló tisztelettel

Muntyán Péter.

efon Telsz. 448.

FÉNYKÉPÉSZET

Szigethy Jenő

fényképészeti műterme

Sétatér-utca 16. szám.

Ajánlom a n. é. közönség szives figyelmébe modernül berendezett fényképészeti műtermemet. Felvételek minden időben, vasár- és ünnepnapokon is eszközölköttek.

Legjutányosabb árak!!

Diszokmányokkal kitüntetve

Bernáth E. Sándor varrógép, kerékpár nagyraktára és hangszerüzlete a m. kir. posta és táv. szállítója

Kolozsvár.

Összes áruimat havi részletfizetésre is adom és azokért 5 évig felelek. — Szakszerű villamos világítással és motor-erőre berendezett mechanikai műhelyemben a javításokat gyorsan és jutányos árban készítem. Nikkelezéseket, különféle színű emallrozásokat saját fűrdőmben és kemenczében állítok elő.

Képes árjegyzéket adok bárkinek.

Nagy

Madár! Allat!

kereskedés.

Bel- és külföldi diszmadarak: Rózska kakadu 1 drb. 20 kor., zöld amazon 1 drb. 60 kor. Nagy-szerű énekes *Bibor vörös kardinál* 1 drb. 16 kor. Hullám papagály párja 10 kor. Zebra pinty párja 6 kor. Bengáli tigris pinty párja 5 korona *Mokus* 1 drb. 10 kor. Házi nyulak fehér és tarka páronként 2 korona. Galambok. Fajbaromfiak tojására előjegyzéseket elfogadok.

Megrendelés esetén mindenféle majmok, még itt fel nem jegyzett állatok is kaphatók, vidéki megrendeléseket pontosan eszközölköttek.

Losonczy Albert Kolozsvárt,

Kossuth L. utca 15. sz.

Valódi erdélyi hegyaljai tisztán kezelt

BOROK

Ötvös Dánielné

pinczéből Kolo zsvárt, Bocskay-utca 1. sz.

(Mátyás király születési háza szomszédságában)

TELEFONSZÁM 511.

Fehér borok zárt palaczkban

à 70 és 35 centiliter

	70 ctl.	35 ctl.
Leányka erdélyi különlegesség	1.20	—70
Asszu édes	1.60	—90
Asszu finom	1.20	—80
Sauvignon-Semillon	1.20	—70
Muskotály	1.20	—70
Risling erdélyi különlegesség	—90	—50
Som	—90	—50

Vörös borok zárt palaczkban

à egy liter

Egri bikavér	2.60
Egri piros	—84
Elsőrendű piros	—84
Carbenet	1.—
Schiller	—68

Fehér borok zárt palaczkban

à egy liter

Hegyaljai pecsenye	1.10
" asztali I. osztályu	—84
" " II. "	—72
" " III. "	—60
Ménési pecsenye	—90

Ezen árak mellett a fogyasztási adó már ki van fizetve. — Ezen árak bárhova haza szállítva készpénz fizetés mellett értendők. — Üvegek 15 napra kölcsönkép adatnak.

Telefonon megrendelhető és minden időtájban hazaszállítatik.

Ünnepnap és vasárnap csak délelőtt 10 óráig.

BIZOMÁNYI RAKTÁRAK: Adi László Deák Ferencz-utca, telefonszám 470. — Fuhrmann Károly Wesselényi Miklós-utca 10., telefon 429. — Kondász Dániel Mátyás király-tér 25. sz. — Irimias Tiaadar Arany János-tér 2 sz. — Nyisztor Gergely Hunyadi-tér 6. sz. — Balogh János Trefort-utca 20. sz. — Pardi Sándor Akácfa-utca 8. sz. — Baktay Ida Benigni-palota (vashidnál). — Nyikora Anna Rudolf-utca 64. sz. — Rozenzweig Antal Széchenyi-tér 89., telefonszám 416.

Ki akar naponta 2—3 koronát

tisztességes módon és könnyen keresni?

Felnőttek, valamint gyermekek is, kik 13-ik életévüket már betöltötték, jelentkezhetnek a „Kolozsvári Hirlap“ kiadóhivatalában Wesselényi Miklós-utca 7. sz. minden délután 3—6 óráig.

UJ! Butorraktár és Kárpitos-üzlet! UJ!

Telefon szám 259. **SZATHMÁRY JÁNOS** Malom-utca 8. sz.

Van szerencsém a n. é. közönséget tisztelettel értesíteni, hogy butorraktáromban magyar hazai gyártmányok dús választékban kaphatók; u. m. ebédlő-, háló, és szalon berendezések, irodai felszerelések stb. Asztalos és kárpítás munkák rajzszerinti elkészítését, valamint minden e szakmába tartozó javítás, átalakítás stb. munkálatokat olcsó áron, gyorsan és pontosan eszközölköttek.

A n. érd. közönség b. pártfogásáért esdve maradtam

kiváló tisztelettel

Szathmáry János.

Első magyar általános biztosító társaság Budapesten.

I. Tűz-, szállítvány-, jég- és betörés-biztosítási üzlet.

Negyvenhatodik évi zárszámla 1903. január 1-től december 31-ig.

Table with columns: KIADÁSOK, BEVÉTELEK, korona, fill. It details expenses and revenues for fire, cargo, and burglary insurance.

Mérlegszámla 1903. december 31-én.

Table with columns: VAGYON, TEHER. It details assets and liabilities, including investments and debts.

II. Életbiztosítási üzlet.

Negyvennegyedik évi zárszámla 1903. január 1-től december 31-ig.

Table with columns: KIADÁSOK, BEVÉTELEK, korona, fill. It details expenses and revenues for life insurance.

Mérlegszámla 1903. december 31-én.

Table with columns: VAGYON, TEHER. It details assets and liabilities for the life insurance department.

Steiner Jenő, Báro Harkányi Frigyes, Jency Lajos, László Immond, Ormody Vilmos, Gergely Tódor, gróf Zichy Nándor. Az igazgatóság: Budapest, 1903. december hó 31-én.

Erdélyrészi vezérügynökség: MIHALYI ZOLTÁN titkár, Kolozsvár, Kornis-uteza 1. szám alatt.

Ajtók, Ablakok és Parkettek

jó minőségű gőzzel szárított anyagból készítve jutányos árban kaphatók:

B. BAK LAJOS műasztalos gyárában

Telefon 120.

Kolozsvárt, Malom-utca 28. szám.

Telefon 120.

Ugyanitt megrendelhetők mindennemű Dismunkák, Templomi berendezések, Oltárok, Szószékek, Bolti célszerű állványok, árúasztalok, bejárati kirakatok, kapuzatok, Lakás és Irodaberendezések a legegyszerűbbtől a legdíszesebb kivitelben készít a legjutányosabb árakban

B. Bak Lajos.

Zefirek
Kretonok
Satinok
Szóttések
Bélések
Hímzések
Csipkék
Diszek
Selymek stb.

RIGÓ LAJOS divatáru, kézműáru, vászon és fehérneműek
kereskedése KOLOZSVÁRT, Wesselényi M.-utca 5.

Női ruhaszövetek, Ágy- és asztalterítők, Szőnyegek és Függönyök stb.
állandóan dús választékban kaphatók.

Legfőbb törekvésem t. vevőimnek megbízható jóminőségű árucikkkel szolgálni szolid árban.

Bluzok
Szoknyák
Kötények
Harisnyák
Keztyük
Nyakkendők
Fejkendők
Miderek
Ernyők stb.

Telefon 462.

AZ

Telefon 462.

„ORIENT“ szálloda, kávéház
— es étterem —

Ferencz József-út 12. sz.

Vasárnap, folyó hó 10-én már megnyitotta szabályos és kitűnően berendezett tekepályáját.

Valódi „Erdély hegyaljai“ bor 1 liter 40 kr. Kőbányai sör 17 kr. házhoz hordva.

A tekepályát társaságok is kibérelhetik.

Kérem meggyőződni, hogy

Simon és Lőrincz

Wesselényi Miklós-utca 15. sz. alatt

Teljesen ujonnan **női divat-üzletükben** a legújabb divat-berendezett — árukat a legolcsóbb árak mellett lehet beszerezni, u. m. Ruhaszövetek, Selymek, D'Lainok, Batistok, Satinok, Kretonok, Női és férfi fehérneműek és idénycikkek. — Napernyők nagy választékban. — A n. é. közönség szives támogatását kéri

SIMON és LŐRINCZ divatkereskedők.

Sárga János

ékszerész, műtővös Kolozsvárt,

Mátyáskirály-tér 13.

Dusan berendezett raktárán tart arany, ezüst

és drágakő ékszereket. Készít ezüstneműeket, brillant és gyémánt ékszereket, valamint régiéket becserél vagy átalakít a legújabb minták szerint. Nagy raktár valódi angol, francia, württembergi és chinai ezüst dísz tárgyakból.

Babós és Társai
vaskereskedése

Kolozsvárt, Deák F.-utca 25.

— Telefon szám 351. —

Nagy raktár mindennemű vasárunkban, festékárak, olajak, építkezési anyagok, u. m.

építkezési vasgerendák,

falkötő vasak, elsztegfelő lemezek, Kátrány, Carbolineum, menyezet-nád, Gyps és az elismert legjobb minőségű **Beocsini Cément, Rózsa karók,** Kocx és Faszén. Használt Pénzszekrényeket veszünk és eladunk.

Nyomatott Gámán J. örökösénél Kolozsvárt, Kossuth Lajos-utca 10. szám.